

УДК 811.161.2'373.21

## ХРИСТИЯНСЬКІ ІМЕНА ТА ЇХНІ ВАРІАНТИ ЯК ТВІРНІ ОСНОВИ МІКРОТОПОНІМІВ САМБІРСЬКОГО ЦИРКУЛУ

Оксана Мосур

*Львівський національний університет імені Івана Франка,  
кафедра української мови,  
вул. Університетська, 1, 79001 Львів, Україна,  
тел.: (032) 239 47 17*

У статті описано мікротопоніми Самбірського циркулу, твірними основами яких є християнські імена та їхні варіанти. Встановлено, що антропоніми, які стали твірними основами мікротопонімів, походять зі старосврейської, грецької та латинської мов. Виокремлено 13 різновидів мікрооб'єктів, твірними основами яких є християнські імена та їхні варіанти.

*Ключові слова:* мікротопонім, Самбірський циркул, твірна основа, християнське ім'я, варіант імені.

Імена людей часто ставали твірними основами назв географічних об'єктів, у тому числі й мікротопонімів. Ю.О. Карпенко стверджує, що одним із найважливіших джерел мікротопонімії є особові імена людей [6, с. 19].

Мета статті – дослідити, які саме християнські імена та їхні варіанти послужили твірними основами мікротопонімів Самбірського циркулу. Для її досягнення ми поставили перед собою завдання: 1) зібрати мікротопоніми Самбірського циркулу, твірними основами яких є християнські імена та їхні варіанти; 2) проаналізувати мікротопоніми щодо походження твірної основи – антропоніма; 3) з'ясувати кількість різновидів мікрооб'єктів, твірними основами яких є християнські імена та їхні варіанти.

Предмет дослідження є мікротопоніми Самбірського циркулу, об'єктом – ті мікротопоніми Самбірського циркулу, твірними основами яких є християнські імена та їхні варіанти.

Різні аспекти вивчення християнських імен та їхніх варіантів висвітлено у великій кількості праць [1; 4; 7; 8; 9; 13; 15; 16; 17]. Низку ономастичних розвідок присвячено дослідженню відантропонімних онімів, зокрема утворень від християнських імен. М. Л. Худаш та М. О. Демчук описали походження українських карпатських і прикарпатських відантропонімних назв населених пунктів [16]. З.О. Купчинська подає методику виокремлення антропонімів із ойконімії, стверджує, що «деантропонімна ойконімія України послідовно представлена в основному кількома загальнослов'янськими моделями (посесивні назви (на \*-jъ, \*-ipъ, \*-ovъ/-evъ), патронімні назви (на \*-itji), відродинні назви (на \*-i)» [10, с. 408]. Н.М. Герета вивчала продуктивність ойконімів, мотивованих автохтонними та церковнослов'янськими іменами [2]. Відонімні мікротопоніми Сколівщини були предметом вивчення Н.В. Сокіл [14]. Н.Є. Михайличенко аналізує українські ойконіми на *-иця*, в основах яких засвідчено власні особові назви [12] та відантропонімні ойконіми на *-ець*, мотивовані християнськими іменами [11]. Стаття

Н.Р. Яніцької присвячена аналізу мікротопонімних одиниць центральних та східних районів Львівщини, мотивованих жіночими та чоловічими іменами [18; 19]. О.В. Заінчковська схарактеризувала відантропонімні мікротопоніми південно-східного Поділля [5]. О.І. Гулик проаналізувала творення мікротопонімів півночі Львівської області від прізвищ, в основі яких – давні слов'янські імена, зокрема усічені відкомполітні особові назви та імена відапеллятивного походження [3].

З прийняттям християнства в Київській Русі з'явилися християнські імена старовірського, грецького та латинського походження. У результаті їх адаптації виникали варіанти імен. На українському мовному ґрунті офіційні найменування зазнавали фонетичних і словотвірних змін.

Християнські імена та їхні варіанти, що виступають твірними основами мікротопонімів Самбірського циркулу, різного походження.

1) Антропоніми старовірського походження:

**Аврам, Оврам, Абрам** [15, с. 18], *Абрагамко* [15, с. 18] + -at: Las Abrahamczat (Долж, ЙМ, 117зв, ФМ, 90зв), *Абрамко* [15, с. 18] + -at: Sychła Abramczat (Долж, ЙМ, 30зв).

**Адам** [15, с. 23] + -ow: Niwa Adamowa Dolina (Глуб, ЙМ, 1зв, ФМ, 34зв).

**Гаврило** [15, с. 77] + -owk(a): Pole Nawryłowka (ГаїНиж, ЙМ, 10зв, ФМ, 26зв).

**Ганна** [15, с. 81] + -szczyzn(a): Ogród Hanszczyzna (Згр, ЙМ, 3зв, ФМ, 10зв), \**Ганичов* (пор. *Ганичка* [15, с. 82]) + -sk: Grunt nad Haniczowskim (Заділ, ЙМ, 90зв, ФМ, 108зв), *Ганя* [15, с. 82] + -szczyzn(a): Pole dworskie Hańszczyzna (КонСем, ЙМ, 27зв), \**Аничов* (пор. *Аничка* [15, с. 81])> + -sk: Łąka w Potoku Aniczowskim (Заділ, ФМ, 110зв).

**Давид** [15, с. 98] > *Давидов* + -ec: Flura Dawidowiec zwana od Granicy Podbuskiej (Залок, ЙМ, 59зв).

**Данило** [15, с. 99] + -iwk(a): Flura Danyiwka zwana (Залок, ЙМ, 66зв), *Данько* [15, с. 100] > *Даньков* + -sk: Grunt Pustka Dankowska (ІльнКор, ЙМ, 32зв), *Даньо* [15, с. 100] + -ow: Łąka nazwana Daniową (Улч, ЙМ, 285зв, ФМ, 542зв), *Даць(о)* [15, с. 100] + -iwk(a): Pola Daciwka zwane (Завад, ЙМ, 94зв, ФМ, 73зв).

**Йосип** [15, с. 161], *Юсип* [15, с. 161] + -iat: Niwa Jusypiat Horb (КрСт, ЙМ, 159зв).

**Іван** [15, с. 143] > *Іванів* + -sk: Pole Iwaniwskie (Ввч, ЙМ, 175зв), *Ваньо* [15, с. 143] > *Ваньов* + sk-: Granica Waniowska (БерШл, ЙМ, 2зв), \**Вашиа* [15, с. 144] > *Вашин* + -iat: Pastwisko nazwane Waszyniat (Глвц, ЙМ, 299зв, ФМ, 301зв), *Йван* [15, с. 143] > *Йванів* + -sk: Gura Jwaniwska (Ввч, ЙМ, 177зв), *Йванцьо* [15, с. 144] + -ow: Potoczek Jwanciov zwany (Тарн, ЙМ, 61зв), *Йвасько* [15, с. 145] + -ow: Łąka Jwaskowa (Улч, ЙМ, 287зв, ФМ, 546зв), *Іванко* [15, с. 144] > *Іванков* + -iat: Pole nazwane na Gurze Iwankowiat zaczynasię od Pola Poharcia kączysię do Wataszczyn (Глвц, ЙМ, 375зв), *Іваньо* [15, с. 144] > *Іванюк* + -ow: Łąka nazwana Iwaniukowa Dolina (Улч, ЙМ, 287зв, ФМ, 546зв), *Іваи* [15, с. 145] + -owk(a): Grunt Iwaszowka (ІльнКор, ЙМ, 232зв), *Ян* [15, с. 415] + -owk(a): Las Janowka zwany (КонСем, ЙМ, 39зв, ФМ, 34зв), *Яник* [15, с. 416] + -owk(a): Pustka Janikowka (Зв, ЙМ, 3зв, ФМ, 3зв), *Янко* [15, с. 416] > *Янков* + -sk: Potok Jankowski (Заділ, ЙМ, 44зв), *Янцьо* [15, с. 416] (genetivus possessivus) Grunt Kont Jancia (Заділ, ЙМ, 132зв).

**Ілля** [15, с. 151], *Ілько* [15, с. 151] + -ow: Pustka na Ілkowym (БнкВиш, ЙМ, 124зв).

**Ісай** [15, с. 158] > *Ісайов* + -ec: Krzakiw Isajowcu (ВолБл, ЙМ, 29зв), *Ісайко*

[15, с. 158] (genetivus possessivus) Flura Isayka zwana (Іс, ЙМ, 133зв).

**Лазар** [15, с. 189], *Лазорко* [15, с. 189] + -ow: Niwa Łazorkowa (БнкВиш, ЙМ, 5).

**Мануїл/Мануйло** [15, с. 209], *Мань(о)* [15, с. 209] + -ow: Łaz Maniow (Долж, ФМ, 87зв).

**Марія** [15, с. 212], *Марина* [15, с. 212] > *Маринін* (genetivus possessivus): Łan zwany Marunina (КонКор, ЙМ, 4зв), *Маруня* [15, с. 213] + -in: Niwa Marunina (ВлсВел, ЙМ, 132зв), *Марушка* [15, с. 213] + -in: Maruszczyn Potok (Дал, ЙМ, 17зв), *Мася* [15, с. 213] > *Масин* + -iat: Ogród Masyniat (ЛьнКор, ЙМ, 10зв).

**Матвій** [15, с. 220], *Матійцьо* [15, с. 221] + -ow: Pole zwane Cwierć Matyiciuw między miedzami Gudzowy Mychałat (Глвц, ЙМ, 66зв, ФМ, 68зв), *Матіу* [15, с. 221] + -ow: Wierch Matijow Zwany (ВлсВел, ЙМ, 121), *Матько* [15, с. 221] > *Матьков* + -sk: Pustka Matkowskiego (Долж, ЙМ, 36зв), *Мацей* [15, с. 221] + -owk(a): Las Maciejowka (КонСем, ФМ, 34зв), *Маць(о)* [15, с. 221] + -at: Tiń Maciat Pole zwane (Ввч, ЙМ, 180зв), *Мацько* [15, с. 221] + -ow: Łan Pański na Maćkowem (Гонят, ЙМ, 3), \**Мутий* > *Мутийов* + -sk: Las nazwany Muty[i]owskie (Зв, ЙМ, 63).

**Михайло** [15, с. 236] > *Михайляк*: Flura Dolina Michaylak zwana (Іс, ЙМ, 77зв), *Мих(а)* [15, с. 237] + -iwk(a): Grunt za potokiem Mihiwka zwanym (Івашк, ФМ, 70зв), *Михалко* [15, с. 237] + -ow: Michalkow Sad (Вор, ФМ, 3зв), *Михальо* [15, с. 237] + -ow: Grunt Myhaluw (Заділ, ЙМ, 16зв), *Михальцьо* [15, с. 237] + -ow: Zagrody za Potokiem na Michalciovum (Мохн, ФМ, 9зв), *Мишко* [15, с. 238] + -ow: Pole Myszkow Horb (Гнил, ЙМ, 31зв, ФМ, 30зв), *Місько* [15, с. 238] > *Міськів* + -sk: Miskiwka Zagroda (Гнил, ЙМ, 24зв, ФМ, 21зв), \**Міхнянко* (genetivus possessivus): Flura Michnianka zwana (Залок, ЙМ, 29зв), \**Міховчик*: Potok Michowczyk zwany (Іс, ЙМ, 60зв), *Мицьо* [15, с. 238] + -ow: Flura Kał Muciow zwany (Горуц, ЙМ, 118зв, ФМ, 130зв).

**Мусій/Мойсей** [15, с. 243], *Мошко* [15, с. 243] + -ow: Dolina Moszkowa (БарВел, ЙМ, 8 зв, ФМ, 14 зв), \**Муць(о)* > *Муцьов* + -iat: Pole Muciwiat zwane (Глвц, ЙМ, 512зв, ФМ, 510зв).

**Назар** [15, с. 245] > *Назаров* + -sk: Pole zwane Dolina Nazarowska ciągnące się do Granicy Jasienickiey zaczynające się ode Wsi (Гвозд, ЙМ, 154зв), \**Назик* > *Назиков* + -sk: Grunt Nazykowski (Заділ, ЙМ, 51зв).

**Наум** [15, с. 247] + -ow: Ugory u Łąki na Naumowy zwany nad Mielnicznym (Лок, ЙМ, 202зв, ФМ, 312зв).

**Онкій** [15, с. 270], *Онкік* [15, с. 271] + -at: Gora Onyczat (Ввч, ЙМ, 200зв).

**Савел/Савелій** [15, с. 320], *Саволь* [15, с. 320] > *Саволів* + -sk: Pole nazywające się Sawoliwskie od Rzyki Hnyli do Pola Jawir Ciągnące się (Ввч, ЙМ, 66зв).

**Самійло** [15, с. 322], *Самко* [15, с. 323] > *Самков* + -iat: Potok Samkowiak (ВлсМал, ЙМ, 43зв).

**Семен** [15, с. 331], *Семаньо* [15, с. 331] + -ow: Potok Semaniow (ГаїНиж, ЙМ, 1Азв, ФМ, 6зв), *Семіон* [15, с. 331] + -ow: Flura w Potoku Semionowim (Іс, ЙМ, 199зв), *Семко* [15, с. 331] > *Семков* + -ес: Potok Semkowiec (ЛьнКор, ЙМ, 4зв), *Сенцьо* [15, с. 331] + -ow: Paswisko Rowien Senciowa (Івашк, ЙМ, 42зв), *Сень(о)* [15, с. 332] (і від Арсеній [15, с. 44]) + -ow: Pole na Seniowum (БнкВиш, ЙМ, 66зв), \**Сеньошко* + -ow: Pole Puł Łanek zwane Senioszkow od Werchu do Wsi (Гвозд, ЙМ, 205зв), \**Шум(о)* + -ow: Pole Szumowa Obocz zwane (Завад, ЙМ, 14зв), \**Шумон* + -ес: Gora Szumonieć zwana (Зубр, ЙМ, 63зв), \**Шум* > *Шум'як* (genetivus possessivus): Rzeka Szumiaka (Тур, ЙМ, 9зв).

**Соломон** [15, с. 342], *Сом* [15, с. 342] + -ow: Dolina Somowa (ГаїНиж, ФМ, 18зв), *Сомко* [15, с. 342] + -at: Potok Somczat (Тур, ЙМ, 226зв).

**Хома/Фома** [15, с. 400] + -iat: Pole Homiat (Ввч, ЙМ, 310зв), *Хомей* [15, с. 400] + -ow: Polanka Chomejowa przy Granicy Węgierskiej (Івашк, ЙМ, 441зв, ФМ, 64зв), \**Хима* > *Химин* > *Химинов* + -sk: Ogród Huminiowski (БерШл, ЙМ, 9зв), \**Фимко* + -at: Pole Fymczat (Ввч, ЙМ, 216зв).

**Яким** [15, с. 412] + -owk(a): Pole Jakimowka (Дуб, ЙМ, 156, ФМ, 7зв).

**Ярема** [15, с. 417], *Яремка/Яремко* [15, с. 417] > *Яремков* + -sk: Droga Jaremkowa zwana (БнкВиш, ЙМ, 5), *Ярчик* [15, с. 418] + -ow: Pustka Jarczykowa (КрСт, ЙМ, 11зв).

**Яків** [15, с. 413], *Яцик* [15, с. 413] + -ow: Pustka Jacykowa (Зв, ФМ, 13зв), *Яцко* [15, с. 413] > *Яцков* + -iat: Ogród Jackowiat (ЛьнКор, ЙМ, 12зв), *Яць(о)* [15, с. 413] > *Яців* + -sk: Pole nazywa się Góra Jeciwska zaczyna się od Góry Makusiowej a kończy się do Pozoka zwanego Wolniczy (Глвц, ЙМ, 411зв, ФМ, 410зв), *Яцунь* [15, с. 416] (можливо, і від Ян [15, с. 415], вар ім. Іван/Яцуньо [15, с. 413] + -ow: Łan Korpań Jacuniowa pod Lasem Brzezowym nad Doliną od Stawu Dworskiego (БарМал, ЙМ, 83зв).

Зафіксовано 27 найменувань старосєврейського походження: 25 чоловічих і 2 жіночі. Імена *Іван* (*Ваньо*, *Ваш*, *Йван*, *Йванцьо*, *Йвасько*, *Іванко*, *Іваньо*, *Іваши*) та *Михайло* (*Мих(а)*, *Михалко*, *Михальо*, *Михальцьо*, *Мишко*, *Місько*, *Міхнянко*, *Міховчик*, *Мицьо*) мають найбільшу кількість варіантів.

2) Антропоніми грецького походження:

**Анастасія** [15, с. 31], *Настя* [15, с. 31] Pole Nascia zwane (Гош, ЙМ, 12).

**Андрій** [15, с. 33], *Анджей* > *Анджейов* + -sk: Pustka Andrzejowska (Долж, ЙМ, 36зв), *Андрішко* [15, с. 33] + -ow: Potok Andryszkow zwany (Тур, ЙМ, 222зв), *Андрусь(о)* [15, с. 33] > *Андрусьов* + -iat: Pole Łan zwany Andrusiowiat zaczyna się ode Wsi ciągnąc się do Potoka Kaminnego (Гвозд, ЙМ, 229зв–230зв), \**Андрушиско* + -ow: Pole na Andruszysk[ow]ey Dolinie (Судк, ЙМ, 26зв, ФМ, 59зв), *Яндрішко* [15, с. 34] + -ow: Pole na Jędruszkowym (БнкВиш, ЙМ, 44зв).

**Арсен** [15, с. 43], *Сенько* [15, с. 44] > *Сеньков* + -sk: Grunt Seńkowski (Заділ, ЙМ, 20зв).

**Артем** [15, с. 44], *Артим* [15, с. 44] > *Артимов* + -sk: Grunt Artymowski pod Działem (Заділ, ЙМ, 72зв, ФМ, 85зв).

**Бартоломій/Варфоломій** [15, с. 58], *Бартко* [15, с. 58] + -ow: Potok Bartkow (ГаїВиж, ЙМ, 9зв, ФМ, 17зв).

**Борис** [15, с. 51] > *Борисов* + -ec: Miejsce Borysowiec zwane (КобСт, ЙМ, 3), *Бориско* [15, с. 52] + -at: Potok Boryszat (Заділ, ЙМ, 4).

**Василь** [15, с. 60] + -owk(a): Pole Wasylowka (КонКор, ЙМ, 26зв), \**Баксиль* > *Баксилян* + -sk: Pole Czertez Waxylianski (ГусНиж, ЙМ, 30), *Василечко* [15, с. 60] + -ow: Łaz Wasyleczkow za Litowiskami (Волош, ФМ, 62зв), *Василик* [15, с. 60] > *Василиков* + -sk: Pola Stayki Wasylikowskie zwane (Завад, ЙМ, 60зв, ФМ, 39зв), *Василько* [15, с. 61] + -ow: Pola Wasylkowe (Влц, ЙМ, 101зв), *Васинко* [15, с. 61] + -ow: Potok Wassynkow (Тур, ЙМ, 199зв), \**Васиньо* + -at: Pole zwane Zbyr Wasyniat w Lesie Rumowym (Глвц, ЙМ, 362зв, ФМ, 364зв), *Вась(о)* [15, с. 61] + -owk(a): Pola Wasiwka zwane (Жук, ЙМ, 91зв), *Васько* [15, с. 61] (і від *Іван* [15, с. 143]) / *Вашико* (і від *Іван* [15, с. 144]) > *Вацак* + -ow: Pole Waszczakow Zwane (ВлсВел, ЙМ, 17зв).

**Гарасим** [15, с. 83] + -owk(a): Grunt Harasymowka (Заділ, ЙМ, 15зв), *Гарасимко* [15, с. 84] + -at: Zagrody Harasymczat (Гнил, ЙМ, 3).

**Гордій** [15, с. 92], *Гордійко* [15, с. 92] + -ow: Pustka Hordijkowa (Дорож, ЙМ,

180зв).

**Григорій** [15, с. 93], *Грегор* [15, с. 93] > *Грегоров* + -sk: Pola Grzegorzowski (Брзв, ЙМ, 3зв), *Грик/Грика/Грико* [15, с. 94] + -at: Grunt Hruczat (ЛьнКор, ЙМ, 3бзв), *Гриндик* [15, с. 94] + -at: Pastewnik Hryndyczat (ЛьнКор, ЙМ, 19зв), *Гринко* [15, с. 94] + -at: Łąka w Potoku Hruczat (Заділ, ФМ, 193зв), *Гринь(о)* [15, с. 94] > *Гриньов* + -sk: Pole na Hrynio[w]skim (Горд, ЙМ, 41зв, ФМ, 69зв), *Гринько* [15, с. 94] + -iwk(a): Pole nazywał się Hłyńkiwka (Ввч, ЙМ, 296зв), *Гриц* [15, с. 94] + -owk(a): Pole Grycowka (ВолБл, ЙМ, 23зв), *Грицай* [15, с. 94] + -ow: Łąka nazwana Horb Hrycajow (Улч, ЙМ, 284зв, ФМ, 541зв), *Грицик* [15, с. 94] + -ow: Droga Hrucykowa zwana (Дорож, ЙМ, 80зв, ФМ, 58зв), *Грицко* [15, с. 95] > *Грицков* + -iat: Polanka Hruczkowiat (Глвц, ЙМ, 368зв, ФМ, 370зв), *Гриша* [15, с. 95] + -ow: Gorka Hryszowa (ЛьнКор, ЙМ, 214зв), *Гришко* [15, с. 95] > *Гришков* + -iat: Pole Hryszkowitz zwane (Ввч, ЙМ, 188зв), *Грецик* [15, с. 94] + -ow: Niwa Grycykowa (КонКор, ЙМ, 43зв).

**Дем'ян** [15, с. 103] > *Дем'янов* + -ec: Potok Demianowicz zwany (Івашк, ЙМ, 41зв, ФМ, 63зв), *Демко* [15, с. 103] (і від Демид [15, с. 102]) + -ow: Łąka na Demkowym (БнкВиш, ЙМ, 43зв), *Демянь* [15, с. 103], \**Дем'яньо* > *Дем'яньов* + -stw(o): Pole Łan Sołtyski zwany Demiano[w]stwo (Гвозд, ЙМ, 199зв), *Дешко* [15, с. 103] + -in: Potok Deszczyn (Бржк, ЙМ, 31зв).

**Демид** [15, с. 102], \**Дімід* > *Дімідов* + -icz: Pole nazwane Dimidowicz leżące między Polem Koszarkamiy Worotyszczem (Доброг, ЙМ, 89зв, ФМ, 102зв), *Димко* (і від *Дем'ян* [15, с. 103], і від *Саврадим* [15, с. 321]) > *Димков* + -ice (-ичі): Grunt Dumkowice (ЛьнКор, ЙМ, 232зв).

**Денис** [15, с. 104], *Денько* [15, с. 104] > *Деньков* + -iat: Pola Deńkowitz (Заділ, ЙМ, 3), \**Децик* > *Дециков* + -sk: Niwa Decykowska (Бер, ЙМ, 6).

**Дмитро** [15, с. 107], *Гмитрик* [15, с. 107] + -ow: Pagorek Gmytrykow zwany (Гвозд, ЙМ, 3зв), *Гмитро* [15, с. 107] + -iwk(a): Pole zwane Gmytriwka (Глвц, ЙМ, 188зв), *Дмитрик* [15, с. 107] + -ow: Potok zwany Zadmytrykowym (Гвозд, ЙМ, 3зв), \**Мітко* > *Мітков* + -sk: Pole zwane Kąt Mitkowski (Длн, ЙМ, 4зв), \**Мітро* > *Мітров* + -sk: Grunt Mitrowski (Заділ, ЙМ, 155зв, ФМ, 192зв).

**Дорош** [15, с. 112] > *Дорошов* > *Дорошвин* (genetivus possessivus): Grunt Doroszowina (ЛьнКор, ЙМ, 232зв).

**Зиновій** [15, с. 139] + -at: Potok Zynowiat (Жук, ЙМ, 99зв).

**Карпо** [15, с. 167] > *Карнів* + -sk: Grunt Karpiwski (Заділ, ЙМ, 49зв).

**Катерина** [15, с. 169], *Катарина* [15, с. 169] > *Катаринець* + -sk: Droga Kataryniecka (Катар, ЙМ, 1Азв).

**Кирило** [15, с. 173], \**Кур* > *Куров* + -sk: Łanek Pański w Kurowskim Kącie (Гут, ЙМ, 183зв), *Курил(о)* [15, с. 174] + -owk(a): Niwa Kuryłowka (Гум, ЙМ, 81зв).

**Кузьма** [15, с. 185] > *Кузьмин* + -owk(a): Niwa Kuźminowka zwana (Глвс, ЙМ, 20зв), *Козма* [15, с. 185] + -owk(a): Pole Kozmowka (ВолБл, ЙМ, 16зв), *Кузь(о)* [15, с. 185] + -ow: Łąka Kuziowa Dolina (Дуб, ЙМ, 89зв, ФМ, 57зв).

**Лука** [15, с. 197], *Лукачик* [15, с. 198] + -ow: Flura pod Łukaczykowym zwana (Іс, ЙМ, 128зв), *Лунь(о)* [15, с. 198] > *Луньов* + -sk: Łąka Łuniowska (Бер, ЙМ, 5), *Луцик* [15, с. 198] + -ow: Kiczera Łucykowa (Гут, ЙМ, 193зв, ФМ, 255зв), *Луць(о)* [15, с. 198] > *Луцьов* + -iat: Pole nazwane Polanka Łuciwiat zaczynasię od Potoka Hłubokiego a kączi się do Polanki Hruczkowiat (Глвц, ЙМ, 368зв, ФМ, 370зв).

**Макар** [15, с. 205] + -ow: Potok Makarow (Глвц, ЙМ, 61зв).

**Микита** [15, с. 228] + -iat: Flura Mukiťiat Zwana (ВлсВел, ЙМ, 108зв), \**Микітко* + -je: Pole za Mukiťczom zwane (Завад, ФМ, 38зв).

**Микола** [15, с. 229], \**Мік(a)* > *Мічак* + -ow: Pustka Miczakowa (Зв, ЙМ, 12зв), \**Мікішко* + -at: Grunt Mikiszczat nad Rzyką Dołżanską (Заділ, ФМ, 169зв), \**Мікіл* > *Мікілов* + -sk: Grunt Mikilowski (Заділ, ЙМ, 41зв, ФМ, 46зв), \**Міклашко* + -at: Pole nazywającej się Myklaszczat (Ввч, ЙМ, 282зв), *Миколай* [15, с. 231] + -owk(a): Łan Mikołajowka nad Stawem pod Brzezina (БарМал, ФМ, 83зв), *Микульо* [15, с. 230] + -at: Pole nazywającej się Cwierć Mykulat między Cwierciami Matyiciuwy Hordyczat (Глвц, ЙМ, 70зв, ФМ, 72зв), \**Микулька/Микулько* + -ow: Pole pod Mikulczow (ЛьнКор, ЙМ, 189зв), \**Мікуш* + -at: Grunt Zagroda Mikuszat pod Plesnem (Заділ, ЙМ, 139зв), \**Міклаш* > *Міклашов* + -szczyzn(a): Mieysce Miklaszowszczyzna zwane (Бик, ЙМ, 137зв).

**Нестір/Нестор** [15, с. 249], \**Нестир* + -ow: Błoto Nestyrowe (Горуц, ЙМ, 141).

**Олекса** [15, с. 264] + -ow: Olexowa Gora (ГаїВиж, ФМ, 37зв).

**Олександр** [15, с. 261], *Лесь(o)* [15, с. 261] + -owk(a): Pustka Lesiowka (Тур, ЙМ, 1Азв).

**Орест** [15, с. 273], *Орисько/Оришко* [15, с. 274] > *Орищак* (genetivus possessivus): Pole Oryszczaka (Гош, ЙМ, 13зв).

**Остап/Євстафій/Євстахій** [15, с. 275], *Стась(o)* [15, с. 276] > *Стасьов* + -sk: Pustka Stasiowska (Долж, ЙМ, 36зв), *Сташко* [15, с. 276] > *Стащець* + -ow: Pustka Staszczowa (Зв, ЙМ, 9зв), *Стах* [15, с. 276] + -ow: Grunt Kał Stachowy (ЛьнКор, ЙМ, 232зв).

**Панас** [15, с. 282], *Панько* [15, с. 283] + -ow: Niwa na Pankowej Dolinie (Долоб, ЙМ, 7зв).

**Пелагея/Пелагія/Палажка** [15, с. 290] \**Пазя* > *Пазюк* + -ow: Gora nazwana Paziukowa (Доброг, ЙМ, 121зв, ФМ, 140зв).

**Петро** [15, с. 292] + -ow: Pole na Petrowym zwane (Ждан, ЙМ, 57зв), *Петрик* [15, с. 293] + -ow: Pole za Petrykowym (Іс, ЙМ, 217зв), *Петришко* [15, с. 293] + -in: Pole Horb Petryszczyn zwane (Гнил, ЙМ, 54зв, ФМ, 49зв), *Петруньо* [15, с. 293] > *Петруньов* + -sk: Pustka Petrunowska (Брзв, ЙМ, 10зв), *Петрусь(o)* [15, с. 293] + -ow: Sadzawka Petrusiowa zwana (Гош, ЙМ, 10), *Петруха* [15, с. 293]/*Петруша* + -in: Pole Puł Łanek zwane Petruszyn zaczynającej się ode Wsi ciągnącej się do Łazu Popowskiego (Гвозд, ЙМ, 221зв), *Петрусько/Петрушко* [15, с. 293] + -at: Grunt Petruszczat (ЛьнКор, ЙМ, 57зв).

**Прокіп/Прокопій** [15, с. 304], *Прокіпко* [15, с. 304] + -at: Pastwisko Prokipczat za Plesnowym (Заділ, ЙМ, 178зв), *Пронь(o)* [15, с. 305] + -ow: Niwa na Proniowy Łonci (ГорожВел, ЙМ, 7зв).

**Сава** [15, с. 319] + -iat: Potok Sawiat zwany poprzek Wsi idący (Гроз, ФМ, 128зв), *Саваль* [15, с. 319] + -at: Pole Sawalat (Ввч, ЙМ, 216зв), *Савка/Савко* [15, с. 319] + -at: Potok Sawczat (ВлсМал, ЙМ, 4зв), \**Савік* + -czyzn(a): Pole Sawiczyzna zwane leżące przy między Popowskiej z jednej strony a z drugiej strony drogi Goscinca Mistkowskiego (Зар, ЙМ, 5зв, ФМ, 7зв). Імена *Сава*, *Савка*, *Савко* можуть бути варіантами імені **Савел/Савелій** [15, с. 320].

**Сидір** [15, с. 336], *Сидор* [15, с. 336] + -szczyzn(a): Pola Sydorszczyzna zwane (Гош, ЙМ, 11зв).

**Степан** [15, с. 348], \**Стецюл(a)* [15, с. 349] + -owk(a): Pole Steciulowka (ГаїНиж, ЙМ, 9зв), *Стець(o)* [15, с. 349] + -iwk(a): Łazza Steciwką Zwaną (ВлсМал, ЙМ, 35зв), *Стецько* [15, с. 349] + -ow: Pola w Steckowej Dolinie (Гош, ЙМ, 119зв, ФМ, 83зв).

**Тарас** [15, с. 355] + -ow: Łąki nazwane Tarasowa leżą od Pocharu (Улч, ЙМ,

280зв, ФМ, 533зв).

**Тимофій** [15, с. 360], *Тимцьо* [15, с. 361] + -ow: Potok Tymciow zwany z Lasu Kiczery jдący wпада w Rzekę Smorza (Мохн, ЙМ, 32зв, ФМ, 51зв), *Тимко* [15, с. 361] > *Тимчиха* + -in: Ogród na Tymczyszynym (КобСт, ЙМ, 13зв).

**Федір** [15, с. 374], \**Федзь(о)* + -ow: Potok Fedziow zwany (ГусНиж, ЙМ, 29зв), *Федько* [15, с. 375] > *Федьков* + -iat: Grunt Fedkowiak (Заділ, ЙМ, 118зв, ФМ, 142зв), *Федонь(о)* [15, с. 375] + -owk(a): W Pustce Fedoniowce Ogród (Брзв, ЙМ, 12зв), *Федор* [15, с. 375] > *Федоров* + -sk: Cwierc Łanu zwana Fedorowska od Granicy do Wsi ciągnącasię (Гвозд, ЙМ, 167зв), *Федь(о)* [15, с. 376] (і від Федот [15, с. 379]) + -ow: Pole Fediove zwane (Ждан, ЙМ, 20зв).

**Федр** [15, с. 379] > *Федров* + -iat: Ogród Fedrowiak zwany (ІльнКор, ЙМ, 9зв).

**Юрій** [15, с. 408], *Юрась* [15, с. 408] Niwa Łąka Juras zwane (Горуц, ФМ, 130зв), *Юраш* [15, с. 408] Łąki Jurasz zwane (Горуц, ЙМ, 118зв), *Юрко* [15, с. 409] + -ow: Jurkowa Dolina (Волош, ЙМ, 2зв), \**Рась* > *Расяк* + -iw: Pole Zbуг Rasiakiw zwane (ДнГол, ЙМ, 73зв).

Зафіксовано 41 найменування грецького походження: 38 чоловічих і 3 жіночі. Імена *Василь* (*Базиль*, *Василечко*, *Василик*, *Василько*, *Васинко*, *Васиньо*, *Вась(о)*, *Васько*, *Вашко*), *Микола* (*Мік(а)*, *Мікішко*, *Мікіл*, *Миклашко*, *Миколай*, *Мікульо*, *Мікулька/Мікулько*, *Мікуш*, *Міклаш*), *Григорій* (*Грегор*, *Грик/Грика/Грико*, *Гриндик*, *Гринко*, *Гринь(о)*, *Гринько*, *Гриц*, *Грицай*, *Грицик*, *Грицко*, *Гриша*, *Гришко*, *Грецик*) мають найбільшу кількість варіантів.

3) Антропоніми латинського походження:

**Антон** [15, с. 37], *Антох* [15, с. 37] + -ow: Łan na Antochowym Garbie (Дал, ЙМ, 10зв).

**Валентин** [15, с. 54], *Валько* [15, с. 54] + -ow: Pustka Walkowa (БнКВиш, ЙМ, 124зв).

**Герман** [15, с. 88] + -owk: Pola powyzeу Hermanuwki (Бржк, ЙМ, 28зв).

**Гнат/Ігнат/Ігнатій** [15, с. 90] + -ow: Las Ihnatow (Залок, ЙМ, 108зв, ФМ, 135зв), *Гнатко* [15, с. 90] + -ow: Kąт Hnatkow (Плеб, ЙМ, 27зв, ФМ, 48зв), \**Гнитко* + -in: Łaz Hnuczyn (Волош, ЙМ, 6).

**Домна/Домнікія/Домаха** [15, с. 111], *Домаша* [15, с. 111] > *Домашов* + -sk: Potok Domaszowsky (Волош, ЙМ, 59зв).

**Клим** [15, с. 177] (і від *Климентій* [15, с. 178]) > *Климов* > *Климовин* (genetivus possessivus): Pole Klimowina zwane (Завад, ЙМ, 87зв, ФМ, 66зв).

**Константин** [15, с. 182], *Костенько* [15, с. 182] (genetivus possessivus): Grunt Kosteńka nad Rzyką Wieyską (Заділ, ЙМ, 138зв), *Костик* [15, с. 182] + -ow: Pola przy Potoku Kostykovym (Завад, ЙМ, 54зв, ФМ, 34зв), *Костьо* [15, с. 182] + -ow: Łąka Kostiowa Dolina zwana (Зар, ЙМ, 37).

**Корнелій** [15, с. 180], \**Корнал* > *Корналов* + -sk: Łąki zaczynaią się od Granicy Kornalowskieу (КонСем, ЙМ, 32зв, ФМ, 28зв).

**Лаврентій/Лаврін** [15, с. 187], *Лавр(о)* [15, с. 188] + -ow: Potok Lawrow zwany zтад maiący początek ktory oblewa Pole Horby w Dniestr wпада (Жук, ЙМ, 28зв), *Лавринко* [15, с. 187] + -ow: Pole Zagroda Lawgynkowa (ІльнКор, ЙМ, 184зв).

**Максим** [15, с. 206] > *Максимов* + -ec: Potok Maхymowiec (ГусВиж, ЙМ, 3), *Максимко* [15, с. 206] (genetivus possessivus): Pole Maхymka zwane (Зар, ЙМ, 18зв, ФМ, 25зв).

**Марко** [15, с. 216] + -ow: Potok Markowy (ІльнКор, ЙМ, 27зв), *Марик* [15, с. 216] > *Мариков* + -sk: Potok Marykowski lub Bukowinki (Заділ, ЙМ, 4), \**Мариць*

+ -iw: Flura Czertiz Maryciw zwana (Іс, ЙМ, 131зв).

**Мартин** [15, с. 217] + -owk(a): Łąka Pańska Martynowka zwana (Лок, ФМ, 370зв).

**Мотрона** [15, с. 242], *Мотричка* [15, с. 242] > *Мотричков* + -sk: Kiernica Motryczkowska (Долж, ЙМ, 96зв).

**Павло** [15, с. 278] + -owk(a): Pole Pawłuwka (БнкВиш, ЙМ, 46зв), \**Пабло(нко)* + -szczyzn(a): Pole Pablonszczyzna (ВолБл, ЙМ, 24зв), *Павлик* [15, с. 278] + -iw: Pawłukiw Horb (Ввч, ЙМ, 293зв), *Павлиньо* [15, с. 279] + -at: Grunt Pawłuniat (ЛьнКор, ЙМ, 45зв), *Пашко* [15, с. 279] > *Пашков* + -ec: Pola Paszkowce (ЛьнКор, ЙМ, 3зв).

**Патрикій/Патрикей** [15, с. 290], *Патрик* [15, с. 290] > Патриків + -ec: Pole Woynowskie Patrykiwiec zwane (Гнил, ЙМ, 3).

**Роман** [15, с. 315] + -owk(a): Pole Romanowka zwane (Короп, ЙМ, 7зв), *Романко* [15, с. 315] + -at: Niwa Romanczat (Бнв, ЙМ, 7зв), *Романцьо* [15, с. 315] + -ow: Czetwertyna Romanciowa zwana (Долж, ФМ, 60зв).

**Терентій** [15, с. 358], *Терех/Тереха/Тереш* [15, с. 358] > *Терешів* + -sk: Potok Tereszywski (Ввч, ЙМ, 182зв), *Терешко* [15, с. 358] + -at: Pola Tereszczat zwane (Завад, ЙМ, 162зв, ФМ, 136зв).

**Фабіан** [15, с. 371], *Фабіанко* [15, с. 371] > *Фабіянчак* (genetivus possessivus): Pole Fabiianczaka (Згр, ЙМ, 24зв, ФМ, 6зв).

Зафіксовано 18 найменувань латинського походження: 16 чоловічих і 2 жіночі. Імена *Константин* (*Костенько, Костик, Костьо*), *Павло* (*Пабло(нко), Павлик, Павлиньо, Пашко*) мають найбільшу кількість варіантів.

Виокремлено 13 різновидів мікрооб'єктів, твірними основами яких є християнські імена та їхні варіанти: 1) поля, городи, ниви, флури (німецьке 'велика земельна ділянка'), лани, долини, ґрунти, сіножаті, пасовища (Pole Pawliczyska (Тур, ЙМ, 297зв), Łąki Jakimeckie (Кліц, ЙМ, 2), Ogrod Romanieckiego (Вош, ФМ, 7зв), Niwa Romanczat (Бнв, ЙМ, 7зв), Flura Mykitiat Zwana (ВлсВел, ЙМ, 108зв), Łan na Jwanowcu (Дал, ЙМ, 10зв), Dolina Moszkowa (БарВел, ЙМ, 8 зв, ФМ, 14 зв), Grunt Kont Jancia (Заділ, ЙМ, 132зв), Sianożęc Marko[w]ska (Влщ, ЙМ, 144зв), Pastwisko Hrucyniat zwane (Гал, ЙМ, 127зв); 2) потоки (Jurkowa Potoczyna (Долж, ЙМ, 12зв); 3) гори, верхи, горби (Gura Iwankowiat (Глвц, ЙМ, 375зв), Kiczera Łucykowa (Гут, ЙМ, 193зв, ФМ, 255зв), Wierzek Lawrowski (Волош, ЙМ, 88зв), Nomiat Horb od Zagumnia do Potoka Popeliw (Ввч, ЙМ, 89зв); 4) ліси (Las Janowka zwany (КонСем, ЙМ, 39зв, ФМ, 34зв); 5) зарості, чагарники (Krzaki zwane Iwanowiec (ГаїНиж, ЙМ, 36зв), Zapust Maruszczyn (ГаїВиш, ЙМ, 22); 6) меж сіл (Granica Waniowska (БерШл, ЙМ, 2зв); 7) пустки (Pustka Jwanowska (Долж, ЙМ, 114зв); 8) лази (Łazek w Potoku Jwanowskim zwany (Жук, ЙМ, 121зв); 9) вигони для худоби (Wygon Ihnatowiat (Бач, ЙМ, 25зв); 10) болота (Błoto Chomycz zwane (Короп, ЙМ, 11зв); 11) дороги (Droga Hrehorowa (Дорож, ЙМ, 68зв); 12) сади (Michalkow Sad (Вор, ФМ, 3зв); 13) млини (Młyn Harasymow (Плеб, ЙМ, 27зв, ФМ, 48зв).

Відантропонімі мікротопонімі Самбірського циркулу (утворення від християнських імен) засвідчили у своїх основах значну кількість чоловічих та жіночих імен (81 і 7 відповідно) староеврейського, грецького та латинського походження. Мікротопонімія досліджуваного терену – це пласт онімів, який утворився передусім не від офіційних іменувань людей, а від їхніх розмовно-побутових (усічених, суфіксальних чи усічено-суфіксальних) варіантів. Зафіксовано форми імен, не засвідчені в лексикографічних джерелах, що відображає регіональну



специфіку процесу адаптації антропоніма. Деякі чоловічі та жіночі іменування реалізуються в більш ніж одному розмовному варіанті (*Григорій, Василь, Іван, Матвій, Михайло, Микола, Петро, Ганна*).

## СПИСОК ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ:

1. *Белей Л. Е.* Вариантность антропонимов на разных уровнях украинского языка: автореф. дисс. ... канд. филол. наук : спец. 10.02.01 «Украинский язык» / Л.Е. Белей. – Ужгород, 1986. – 23 с.
2. *Герета Н. М.* Відантропонімні назви поселень північної Хмельниччини / Н. М. Герета // Студії з ономастики та етимології. – К., 2007. – С. 72–79.
3. *Гулик О. І.* Давні слов'янські імена як твірні основи мікротопонімів півночі Львівщини / О. І. Гулик // Актуальні проблеми філології та перекладознавства : [зб. наук. пр.] / Хмельницький національний університет. – Хмельницький, 2009. – Вип. 4. – С. 50–54.
4. *Єфименко І. В.* Українські прізвищеві назви XVI ст. / І. В. Єфименко. – К., 2003. – 168 с.
5. *Зайнчковська О. В.* Відантропонімні мікротопоніми південно-східного Поділля / О. В. Зайнчковська // Записки з ономастики. – № 12. – Одеса, 2009. – С. 31–42.
6. *Карпенко Ю. А.* Свойства и источники микропонимии / Ю.А.Карпенко // Микропонимия. – Москва, 1967. – С. 15–22.
7. *Керста Р. Й.* Українська антропонімія XVI ст.: Чоловічі іменування / Р.Й. Керста – К. : Наук, думка, 1984. – 152 с.
8. *Кравченко Л. О.* Прізвища західної частини Полтавщини, утворені від християнських імен / Л. О. Кравченко // Наукові записки: Мовознавство / [ред. кол.: Т. П. Вільчинська (гол. ред.) та ін.]. – Тернопіль : ТДПУ ім. В. Гнатюка, 2003. – № I(9. Ч. 2). – С. 45–49.
9. *Кракалия Л. В.* Антропонимия советской Буковины : автореф. дисс. ... канд. филол. наук / Л. В. Кракалия. – Черновцы, 1974. – 36 с.
10. *Купчинська З. О.* Дещо про методіку виокремлення антропонімів із ойконімії / З. О. Купчинська // Вісник Львівського університету. Серія: Філологія / [ред. кол.: Т. Салига (гол. ред.) та ін.]. – Л. : ЛНУ ім. І. Франка, 2010. – Вип. 50. – С. 408–415.
11. *Михайличенко Н. Є.* Відантропонімні ойконіми на -ець, мотивовані християнськими особовими іменами / Н. Є. Михайличенко // Мова і культура. – К. : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2009. – Вип. 12. – Т. 1 (126). – С. 191–197.
12. *Михайличенко Н.* Українські ойконіми на -иця – джерело вивчення антропонімії / Наталія Михайличенко // Вісник Львівського університету. Серія: Філологія / [ред. кол.: Т. Салига (гол. ред.) та ін.]. – Львів : ЛНУ ім. І.Франка, 2010. – Вип. 50. – С. 465–470.
13. *Скрипник Л. Г., Дзятківська Н. П.* Власні імена людей: Словник-довідник / Уклад. Л. Г. Скрипник, Н. П. Дзятківська. – К.: Наук. думка, 1986. – 310 с.
14. *Соکیل Н.* Відонімні мікротопоніми Сколівщини / Наталія Соکیل // Наукові записки. Серія: Мовознавство / [ред. кол.: Т. П. Вільчинська (гол. ред.) та ін.]. – Тернопіль : ТДПУ ім. В. Гнатюка, 2005. – № I(13). – С. 117–128.
15. *Трійняк І. І.* Словник українських імен / І.І. Трійняк; [відповідальний

редактор І. М. Железняк]; Національна академія наук України, Інститут української мови. – К. : Довіра, 2005. – 508, [1] с.

16. Худаш М., Демчук М. Походження українських карпатських і прикарпатських назв населених пунктів (відантропонімі утворення) / М. Л. Худаш, М. О. Демчук. – К., 1991. – 263 с.

17. Чучка П. П. Антропонімія Закарпаття (Вступ та імена): Конспект лекцій / П. П. Чучка. – Ужгород : Вид-во Ужгор. ун-ту, 1970. – 103 с.

18. Яніцька Н. Жіночий іменник у мікротопонімії центральних та східних районів Львівщини / Н. Р. Яніцька // Вісник Львівського національного університету імені І. Франка. Серія: Філологія / [ред. кол.: Т. Салига (гол. ред.) та ін.]. – Л. : ЛНУ ім. І. Франка, 2010. – С. 471–476.

19. Яніцька Н. Р. Чоловічий іменник у мікротопонімії центральних та східних районів Львівщини / Н. Р. Яніцька // Надз'янення праблеми лексикалогії і анамастыкі славянських моу : матерьялы II Міжнародной науковай канферэнцыі (Мазыр, 22–23 красавіка 2010 г.). – Мазыр, 2010. – С. 226–229.

#### УМОВНІ СКОРОЧЕННЯ:

- ЙМ – Йосифінська метрика
- ФМ – Францисканська метрика
- БарВел – Баранчичі Великі (тепер Баранівці) Самбірського р-ну
- БарМал – Баранчичі Малі (тепер Малі Баранівці) Самбірського р-ну
- Бач – Бачина Старосамбірського р-ну
- БнкВиш – Бенькова Вишня (тепер Вишня) Городоцького р-ну
- Бнв – Беньова Турківського р-ну
- Бер – Береги Самбірського р-ну
- БерШл – Бережниця Шляхетська (тепер Бережниця) Калуського р-ну Івано-Франківської обл.
- Бржк – Бережок Турківського р-ну
- Брзв – Березів Старосамбірського р-ну
- Бик – Биків Дрогобицького р-ну
- Ввч – Вовча (тепер Нижня Вовча) Старосамбірського р-ну
- ВлсВел – Волосянка Велика (тепер Велика Волосянка) Старосамбірського р-ну
- ВлсМал – Волосянка Мала (тепер Мала Волосянка) Турківського р-ну
- Волош – Волошинова (тепер Волошиново) Старосамбірського р-ну
- Влщ – Волоща Дрогобицького р-ну
- ВолБл – Воля Блажівська Самбірського р-ну
- Вор – Вороблевичі Дрогобицького р-ну
- Вощ – Вошанці Самбірського р-ну
- ГаїВиж – Гаї Вижні (тепер Верхні Гаї) Дрогобицького р-ну
- ГаїНиж – Гаї Нижні (або також Нижні Гаї) Дрогобицького р-ну
- Гал – Галівка Старосамбірського р-ну
- Гвозд – Гвоздець Старосамбірського р-ну
- Глуб – Глубока (тепер Глибока) Старосамбірського р-ну
- Гнил – Гнила (тепер Карпатське) Турківського р-ну
- Глвц – Головецько Старосамбірського р-ну
- Глвс – Головсько (тепер Головське) Турківського р-ну
- Гонят – Гонятичі Миколаївського р-ну

- Горд – Гординя Самбірського р-ну  
 ГорожВел – Горожанна Велика (тепер Велика Горожанна) Миколаївського р-ну  
 Гору – Горуцько (тепер Гірське) Миколаївського р-ну  
 Гош – Гошани (тепер Градівка) Городоцького р-ну  
 Гроз – Грозьова (тепер Грозьово) Старосамбірського р-ну  
 Гум – Гуменець Пустомитівського р-ну  
 ГусНиж – Гусне Нижнє (Нижнє Гусне) Турківського р-ну  
 Гут – Гута (прісілок Старого Кропивника) Дрогобицького р-ну  
 Дал – Далява Дрогобицького р-ну  
 ДнГол – Дністрик Головецький (тепер Дністрик) Старосамбірського р-ну  
 Доброг – Доброгостів Дрогобицького р-ну  
 Долж – Должки (тепер Довжки) Сколівського р-ну  
 Долоб – Долобів Самбірського р-ну  
 Длн – Дольня (прісілок Самбора)  
 Дорож – Дорожів (тепер Верхній Дорожів) Дрогобицького р-ну  
 Дуб – Дубаневичі Городоцького р-ну  
 Жук – Жукотин Турківського р-ну  
 Завад – Завадка Сколівського р-ну  
 Згр – Загір'є (тепер Загір'я) Пустомитівського р-ну  
 Заділ – Задільське Сколівського р-ну  
 Залок – Залокоть Дрогобицького р-ну  
 Зар – Зарайсько (тепер Зарайське) Самбірського р-ну  
 Зв – Звір Самбірського р-ну  
 Зубр – Зубриця Турківського р-ну  
 Івашк – Івашківці Турківського р-ну  
 ІльнКор – Ільник Королівський (тепер Ільник) Турківського р-ну  
 Іс – Ісаї Турківського р-ну  
 Катар – Катариничі (тепер Катериничі) Городоцького р-ну  
 Кліц – Кліцько Городоцького р-ну  
 КобСт – Кобло Старе (тепер Кобло) Старосамбірського р-ну  
 КонКор – Конюшки Королівські Самбірського р-ну  
 КонСем – Конюшки Сем'янівські (тепер Луки) Самбірського р-ну  
 Короп – Коропуж Городоцького р-ну  
 КрСт – Кропивник Старий (тепер Старий Кропивник) Дрогобицького р-ну  
 Лок – Локоть (прісілок, який існував до 1946 року) Турківського р-ну  
 Мохн – Мохнате Турківського р-ну  
 Плеб – Плебанія (прісілок Дрогобича)  
 Судк – Судковичі Мостиського р-ну  
 Тарн – Тарнавка Старосамбірського р-ну  
 Тур – Турка Турківського р-ну  
 Улч – Улично (тепер Уличне) Дрогобицького р-ну

*Стаття надійшла до редколегії 01. 09. 2015  
 доопрацьована 07. 10. 2015  
 прийнята до друку 20. 10. 2015*

## **CHRISTIAN NAMES AND ITS VARIANTS AS CREATING STEMS OF MICROTOPONYMS OF SAMBIRS'KYI CYRKUL**

**Oksana Mosur**

*Lviv Ivan Franko National University,  
Department of the Ukrainian Language,  
1 Universitetska St., room 234, 79000 Lviv, Ukraine  
tel.: (032) 239 47 17*

The article analyses Christian names and their variants that are creating stems of micro place names of Sambirs'kyi cyrkul. The data is selected from Josyphins'ka (1785 – 1788) and Francyskans'ka (1819 – 1820) metrycs. It is a diachronic microtoponymy of the end of the XVIII-th century and the beginning of the XIX-th century. Sambirs'kyi cyrkul is a historical territory that was situated on the area of modern Lviv's region and partly occupied the lands of its ten districts. Many linguists studied onyms formed from anthroponyms. Names are one of the most important sources of creating of microtoponymy.

In the tenth century Kyiv Rus was Christianized. This was the cause of the emergence of Christian names in the country. These anthroponyms comes from Hebrew, Greek and Latin onyms. Their variants arose as a result of their adaptation to Ukrainian linguistic basis. Variants are phonetic and word-formation forms of an official name. Names of men exceed the amount of names of women. There are only seven woman's anthroponyms. The largest number of names came from Greek. Name Hryhorii has 13 variants on the territory of Sambirs'kyicyrkul. A lot of names have more than one variant (Ivan, Mykola, Mykhailo, Matwii, Vasyl', Petro). There are thirteen types of micro objects. Their creating stems are Christian names and their variants.

*Key words:* microtoponym, Sambirs'kyicyrkul, creatingstem, Christian name, variant of a name.